



## Zapadlisko tuż przy rynku: ziemia osunęła się pod parkingiem

### OLKUSZ

A.N.Q.A.

W poniedziałek, 23 lutego, w ścisłym centrum Olska ziemia niespodziewanie osunęła się pod miejskim parkingiem przy ulicy Szpitalnej. W miejscu, gdzie jeszcze chwilę wcześniej stały samochody, pojawiła się głęboka wyrwa, która w krótkim czasie przyciągnęła uwagę przechodniów i służb.

ciąg dalszy na str. 2

Aquapark w Olsku  
coraz bliżej realizacji

strona 2

Szlachetne Serca Srebrnego Miasta  
- Cordis Nobilis 2025

strona 3

Nowa Lewica w Olsku  
o przyszłości regionu

strona 4

REKLAMA

**Mieszalnia Farb Dulux Professional**

**studio dekoracji**  
**DUET**

**OLKUSZ**  
ul. Nullo 7a,  
tel. 32 645 02 21

**WOLBROM**  
ul. Garbarska 31  
(od strony Targowej)  
tel. 32 642 15 87

**AKADEMIA PRZEDSZKOLAKA**

**RUSZA REKRUTACJA 2026/2027**

Zapraszamy dzieci w wieku 2,5 - 6 lat.  
Gwarantujemy opiekę w dogodnym wymiarze czasowym 6:30-17:00

✓ **OPIEKA I EDUKACJA**  
na najwyższym poziomie

- wykwalifikowana kadra,
- realizowana podstawa programowa,
- opieka psychologa, pedagoga i logopedy.

✓ **NOWOCZESNE SALE**  
oraz wyposażenie

- monitoring,
- sala integracji sensorycznej,
- magiczny dywan,
- tablica interaktywna,
- duży plac zabaw.

✓ **ZAJĘCIA TEMATYCZNE**  
ORAZ DODATKOWE

- angielski 4 razy w tygodniu,
- taniec, rytmika, robotyka, matematyka, LEGO, zajęcia sportowe, akademia odkrywców,
- częste wyjścia oraz ciekawe wycieczki.

**Pyszna  
WŁASNA KUCHNIA**

**OLKUSZ** | **602-722-161**  
**UL. POLNA 5** | **Znajdziesz nas na facebooku**

**Dzień Kobiet**

**Centrum Ogrodnicze Ryszard Kafel**  
Olsk, ul. Staszica 8  
**Godziny otwarcia:**  
pn - pt: 8.00 do 18.00  
sobota: 8.00 do 14.00  
**tel. 609 146 111**

**Centrum Kwiatowe**  
Olsk, ul. Kościuszki 14  
**Godziny otwarcia:**  
pn - pt: 8.00 do 18.00  
sobota: 8.00 do 14.00  
**tel. 32 645 48 47**

**W Dzień Kobiet nasze sklepy będą dla was otwarte**  
7.03 (sobota) 8.00 do 18.00  
8.03 (niedziela) 8.00 do 18.00

**VESTALIA PROPERTY**  
**BIURO NIERUCHOMOŚCI**  
*Stworzone z pasji*

**Szukasz nieruchomości za granicą?**  
W naszej ofercie znajdziesz również nieruchomości na Cyprze, w Grecji oraz w Hiszpanii.

• Wynajem • Doświadczenie • Sprzedaż • Zarządzanie

ul. Floriańska 2, 32-300 Olsk  
Kontakt: 786 922 949, vestalia@vestalia-property.pl

**CIĘCIA SANITARNE**  
**Kompleksowa wycinka drzew i krzewów wraz ze zrębkowaniem, własna zrywka.**

**Tel. 607 376 140**

**ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIE WZROKU**

**pracownia optyczna**

Olsk, ul. Króla K. Wielkiego 51  
tel.: 32 643 10 47

Dla czytelników Przekładu Olskiego prezent

• **Świadectwa Charakterystyki Energetycznej**  
• **Audyty Energetyczne - Czyste Powietrze**  
• **Protokoły odbioru wentylacji - rekuperacji**

**Zapraszamy do kontaktu.**  
**Tel. 608 086 225**

**PRZEDSZKOLE TERAPEUTYCZNE**

**REKRUTACJA ROK SZKOLNY 2026/2027**

Zapewniamy stałą opiekę wykwalifikowanego zespołu terapeutycznego. Twoje dziecko jest pod skrzydłami logopedy, psychologa, fizjoterapeuty oraz pedagogów specjalnych i terapeutów wspomagających. Plan wsparcia dostosowujemy indywidualnie do potrzeb i możliwości każdego małego podopiecznego.

**MĄDRE URWISY TO:**

- Terapie indywidualne
- Wykwalifikowana kadra
- Różnorodne zajęcia dodatkowe

**ZAPISY**  
690 484 104

**www.urwisy-olsk.pl**

**Ul. Kantego 7, Olsk**

**NEUROLOG – lek. Marzena Binert**

Poradnia Inter Med poszerza swoją ofertę!  
Zapraszamy na konsultacje neurologiczne doświadczonej specjalistki lek. Marzeny Binert.

**ZAJMUJEMY SIĘ DIAGNOSTYKĄ I LECZENIEM M.I.N.:**

- bólu głowy i migren
- zawrotów głowy i zaburzeń równowagi
- chorób kręgosłupa i zespołów bólowych
- drętwień, mrowień i zaburzeń czucia
- padaczki
- chorób nerwowo-mięśniowych
- zaburzeń pamięci i koncentracji
- choroby Parkinsona
- stwardnienia rozsianego
- następstw udarów mózgu
- chorób neurodegeneracyjnych
- neuralgii i bólów neuropatycznych

**Godziny przyjęć w INTER-MED Olsk: piątek godz. 9:00-13:00**  
Zadzwoń i zapisz się już dziś!

**INTER MED OLSK**

**NOWY SPECJALISTA!**

**(32) 479 10 00**  
Al. 1000-lecia 16, 32-300 Olsk  
inter-med.pl/olsk

# Dotacje na drogowe inwestycje!

**I POWIAT**  
**Starostwo Powiatowe w Olkuszu**  
Dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg przyszanę! Powiat Olkuski otrzymał ponad 4 mln zł na modernizację drogi przebiegającej przez Zadroże, Milonki i Tarnawę oraz prawie 1,7 mln zł na remont drogi w Sienicznie i Olewinie. Jest szansa, że w ramach RFRD uda się wyremontować także drogę w Kalisiu – ten wniosek znalazł się na 4. miejscu listy rezerwowej.

-Na te inwestycje mieszkańcy czekają od dawna. Cieszę się, że będziemy je realizować. Te drogowe przedsięwzięcia znacząco wpłyną na poprawę bezpieczeństwa zarówno kierowców, jak i pieszych. Dzięki temu zyskamy na poprawę bezpieczeństwa zarówno kierowców, jak i pieszych. Dzięki temu zyskamy na poprawę bezpieczeństwa zarówno kierowców, jak i pieszych.

przez nas do modernizacji w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg zostaną zrealizowane zgodnie z harmonogramem - mówi Starosta Olkuski Bogumił Sobczyk.



# Aquapark w Olkuszu coraz bliżej realizacji

**I OLKUSZ**  
**A.N.Q.A.**  
Temat budowy aquaparku w Olkuszu ponownie znalazł się w centrum uwagi, a obecnie inwestycja znajduje się na etapie formalnych procedur. Projekt budowlany jest już gotowy, a Gmina formalnie wystąpiła do Starostwa o wydanie pozwolenia na budowę. To kluczowy etap, bez którego nie ma mowy ani o wbiściu pierwszej łopaty, ani o skutecznym ubieganiu się o zewnętrzne dofinansowanie.

wawcze – pozyskano część niezbędnych gruntów oraz wykonano specjalistyczne badania geologiczne. Pod koniec ubiegłego roku koncepcja wróciła do debaty publicznej, a podczas posiedzenia komisji Rady Miejskiej zaprezentowano pierwsze wizualizacje obiektu.

Strefa rekreacyjna ma być również rozbudowana. W planach jest osobna niecka z gejzerem i rwącą rzeką, około 80-metrowa jeżdźnia, basen do nauki pływania z ruchomym dnem, brodzik dla najmłodszych z wodnym placem zabaw, a także jacuzzi. W budynku znajdzie się również zaplecze sanitarne, szatnie, punkt gastronomiczny, siłownia z częścią fitness oraz rozbudowana strefa saun uzupełniona o grocie lodową, prysznice wrażeń i przestrzeń relaksu. Projekt przewiduje także ściankę wspinaczkową o wysokości około 10 metrów oraz zewnętrzny taras z leżakami.

logiczne mają umożliwić odzysk energii i ponowne jej wykorzystanie do podgrzewania wody, co w dłuższej perspektywie ma ograniczyć koszty eksploatacji.

## „Zapadlisko tuż przy rynku...” ciąg dalszy ze str. 1

Pierwsze zgłoszenia dotarły do służb po godzinie 15:00. Gdy na miejsce przyjechała straż pożarna, zapadlisko miało początkowo około metra średnicy. W trakcie działań otwór powiększył się do kilku metrów – ostatecznie jego rozmiary szacowano na około trzech–czterech metrów średnicy i podobną głębokość. Na szczęście w chwili powstania zapadliska nikt nie znajdował się bezpośrednio nad wyrwą i nie odnotowano osób poszkodowanych.

dawnej zabudowy. W tym miejscu do lat 70. XX wieku funkcjonował szpital św. Błażeja, który został rozebrany. Budynek był podpiwniczony, a w odstąpionym wnętrzu zapadliska widoczne były fragmenty ceglanych ścian. Wszystko to sugerowało, że mogło dojść do zawalenia się stropu jednej z niezasypanych piwnic. O sprawie poinformowano również Państwowy Instytut Geologiczny, który ma sprawdzić, czy zdarzenie mogło mieć związek z historyczną działalnością górniczą.



## Po 40-tce gorzej widzisz z bliska? To rozwiązanie może Ci pomóc

Skończyłeś już 40 lat i zaczynasz doświadczać trudności z czytaniem oraz widzeniem przedmiotów z bliska? Być może już nosisz okulary, a nawet posiadasz ich dwie pary, do bliży i do dali, co jest dla Ciebie uciążliwe? Słyszałeś coś o okularach progresywnych, ale raczej nie kojarzą Ci się dobrze i nie chcesz ryzykować zakupu? Zapraszamy do lektury wywiadu ze specjalistami od wzroku w Twojej okolicy.

**Czym są progresywne szkła okularowe?**

Mateusz Miłek (Kierownik Salonu): Szkła progresywne to rodzaj soczewek, których konstrukcja jest podzielona na trzy obszary widzenia w jednej parze okularów. Umożliwiają one widzenie z bliska (np. czytanie), średniej odległości (np. korzystanie z komputera) oraz z daleka (np. prowadzenie pojazdu) bez konieczności zmiany okularów.

Te soczewki stanowią nowoczesną alternatywę dla tradycyjnych soczewek jednoogniskowych i dwuogniskowych. Są coraz powszechniej stosowane przez osoby powyżej 40. roku życia, które doświadczają trudności z widzeniem zarówno z daleka, jak i z bliska, zwanej prezbiopią.

**Jakie są zalety i wady szkieł progresywnych?**

Marzena Janus (Optometrystka): Największą zaletą dla użytkowników to przede wszystkim wygoda, ponieważ nie trzeba pamiętać o noszeniu kilku par okularów. W tzw. „progresach” przejście między różnymi odległościami jest płynne. Ponadto, soczewki progresywne wyglądają jak zwykłe okulary, co sprawia, że są bardzo estetyczne.

Jednakże, istnieją pewne kwestie, o których należy pamiętać, zwłaszcza na początku, ale nie nazwałbym ich wadami. Przystosowanie się do soczewek progresywnych wymaga pewnego czasu, a niektórzy ludzie mogą doświadczać



zawrotów głowy czy mdłości. Aby zapewnić sobie łatwą adaptację do okularów kluczowe jest odpowiednio przeprowadzone badanie wzroku w gabinecie, a także wywiad z osobą badaną na temat osobistych preferencji, stylu życia. Inne szkła progresywne zostaną polecone osobie, która dużo czasu spędza przed komputerem, a inne kierowcom czy sportowcom.

Mateusz Miłek: Zgadzam się jak najbardziej. Indywidualne podejście jest bardzo ważne. Dodatkowo, wydawać by się mogło, że koszty soczewek progresywnych są wyższe niż tradycyjnych soczewek jednoogniskowych, ale zakładając, że dzięki temu najczęściej można mieć jedną parę do widzenia na każdą odległość, zamiast kilku innych, to jest to rozwiązanie opłacalne.

**Jaka poradę udzielilibyście osobie, która rozważa okulary progresywne?**

Mateusz Miłek: Przede wszystkim warto udać się do salonu optycznego, który specjalizuje się w szklach progresywnych, ma odpowiednio przeszkolony personel i najnowocześniejszy sprzęt do badania wzroku. Nie bez znaczenia są również producenci szkieł progresywnych. Jeśli salon współpracuje z renomowanymi, światowymi dostawcami, klienci otrzymują produkt przebadany i zaawansowany technologicznie.

Warto dodać, że jedynie 1% użytkowników okularów progresywnych ma fizjologiczny problem z dostosowaniem się. Na taką ewentualność i w przypadku innych wątpliwości dobry salon jest przygotowany i udziela tzw. gwarancji adaptacji, czyli możliwości wymiany szkieł na inne, bez ponoszenia dodatkowych kosztów.

Marzena Janus: Moja rada to daj sobie także czas na dostosowanie się do nowych szkieł, noś je cały czas i przestrzegaj zaleceń optometrysty i specjalistów z salonu optycznego, a już nigdy nie zmienisz okularów progresywnych na jednoogniskowe.

**Na badanie wzroku można się umówić w:**

Pracownia Optyczna w Olkuszu  
Ul. Króla Kazimierza Wielkiego 51

Tel. 32 643 10 47

www.pracownieoptyczne.pl

**Godziny otwarcia:**

pn-pt: 09:00-18:00  
sobota: 09:00 – 14:00



Gmina Olkusz Małopolskim Liderem Bezpieczeństwa na stadionach

Burmistrz Roman Piaśnik odebrał wyróżnienie „Małopolski Lider Bezpieczeństwa na stadionach”, jakie otrzymała Gmina Olkusz. Uroczysta gala wręczenia wyróżnień odbyła się podczas konferencji „MAŁOPOLSKI Bezpieczny Stadion” i była okazją do podkreślenia najlepszych praktyk i docenienia tych, którzy realnie przyczyniają się do poprawy bezpieczeństwa na stadionach w Małopolsce.

- Jestem bardzo dumny z tego wyróżnienia i cieszę się, że podejmowane przez nas działania zostały zauważone i docenione przez grono ekspertów. Jako Gmina Olkusz przy wsparciu środków zewnętrznych zmieniliśmy oblicze ośrodka „Czarna Góra”, który stał się nie tylko areną zmagania sportowych, ale także popularnym oraz bezpiecznym miejscem rekreacji i wypoczynku chętnie odwiedzanym przez naszych Mieszkańców – mówi burmistrz Roman Piaśnik.

Nagroda w kategorii „Samorząd lokalny” została przyznana za budowę nowoczesnego stadionu piłkarsko-lekkoatletycznego z pełnym zapleczem infrastrukturalnym, obejmującym monitoring, system kontroli dostępu oraz rozwiązania gwarantujące sprawną i bezpieczną ewakuację. To obiekt spełniający najwyższe standardy organizacyjne i techniczne, pozwalający na rozgrywanie zawodów sportowych różnych rang przy zachowaniu pełnego kom-

fortu zawodników, kibiców i służb porządkowych.

Kompleks sportowo-rekreacyjny na Czarnej Górze to dziś wizytówka Olkusza i przykład przemyślanej, wieloetapowej inwestycji. W jego skład wchodzi stadion z naturalną nawierzchnią i trybunami, boisko treningowe ze sztuczną murawą, certyfikowana bieżnia lekkoatletyczna, nowoczesne oświetlenie oraz zaplecze techniczne. Obok części strictly spor-



fot. Urząd Wojewódzki w Krakowie

towej powstała przestrzeń otwarta dla całych rodzin – plac zabaw, siłownia pod chmurką, alejki do spacerów i jazdy na rolkach, które od wiosny do późnej jesieni tętnią życiem.

Sercem kompleksu jest również obiekt wielofunkcyjny z lodowiskiem, które w sezonie zimowym bije rekordy frekwencji i przyciąga zarówno dzieci, młodzież, jak i dorosłych.

Ogromną popularnością cieszy się także tężnia solankowa – miejsce odpoczynku, regeneracji i spotkań – oraz basen odkryty, który w upalne dni staje się jednym z najchętniej odwiedzanych punktów w mieście. Czarna Góra przeszła drogę od terenu wymagającego gruntownej zmiany do przestrzeni bezpiecznej, nowoczesnej i pełnej dobrej energii.

Konferencja, na której wręczono wyróżnienia, została zorganizowana przez Małopolski Urząd Wojewódzki oraz Małopolski Związek Piłki Nożnej. Dyplomy i statuetki wręczali Krzysztof Jan Klęczar – Wojewoda Małopolski oraz Bartosz Ryt – prezes Małopolskiego Związku Piłki Nożnej.

– Bezpieczeństwo jest absolutnym fundamentem. Kiedy go brakuje, wszystko inne traci na wartości. Dokładnie tak samo jest w przypadku stadionów – nikt nie przyjdzie na mecz ani nie puści tam swojego dziecka, jeśli nie będzie miał poczucia, że jest bezpieczne i spokojnie wróci do domu. Dlatego inicjatywy takie jak „Małopolski Bezpieczny Stadion” są niezwykle cenne. To ważne, że osoby odpowiedzialne za organizację wydarzeń i za bezpieczeństwo mogą spotkać się, rozmawiać i działać wspólnie, zanim dojdzie do jakichkolwiek problemów – mówił Wojewoda Małopolski Krzysztof Jan Klęczar.

# Szlachetne Serca Srebrnego Miasta – Cordis Nobilis 2025

## OLKUSZ

Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu

21 lutego odbyła się jubileuszowa, piętnasta gala wręczenia Nagród Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz „Cordis Nobilis” za 2025 rok. W sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury licznie zgromadzili się laureaci, ich bliscy, przedstawiciele władz samorządowych, parlamentarzyści, duchowieństwo oraz mieszkańcy, aby wspólnie uhonorować tych, którzy bez rozgłosu czynią dobro.

Po raz piętnasty mam zaszczyt wręczyć Nagrody Cordis Nobilis osobom, które poświęcają swój czas, energię i środki na rzecz innych. Dzięki nim wiemy, że w Olkuszu nikt nie zostanie sam – mówił Burmistrz Roman Piaśnik. – Bezinteresowna pomoc to jedno z najpiękniejszych dzieł, jakie można po sobie zostawić, a gala nagrody Cordis Nobilis po raz kolejny pokazała, że największą siłą Olkusza są ludzie.

W edycji Nagrody Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz Cordis Nobilis za 2025 rok nagrody zostały przyznane w czterech kategoriach: Osoba, Wolontariusz, Filantrop i Organizacja. Uroczystość miała szczególnie wzruszający wymiar.

Nagroda w kategorii Osoba przyznawana jest za długoletnią, bezinteresowną działalność na rzecz innych osób. Laureatką została śp. Beata Dziąbek. Świętej Pamięci Pani Beata Dziąbek niemal całe swoje zawodowe życie poświęciła służbie mieszkańcom Olkusza, ich edukacji oraz budowaniu pozytywnych relacji

międzypokoleniowych poprzez kulturę i książkę. Pracowała jako wychowawca w Stowarzyszeniu Dobroczynnym Res Sacra Miser, a od 2007 roku swoją pracę zawodową związała z Powiatową i Miejską Biblioteką Publiczną w Olkuszu. Od 2021 roku pełniła funkcję Dyrektora naszej Biblioteki. Pracując w Bibliotece przez blisko dwadzieścia lat inicjowała dziesiątki działań edukacyjnych i kulturalnych, dzięki którym tysiące dzieci, młodzieży i dorosłych odkrywało radość czytania i uczestniczyło w życiu literackim. Współpracowała z wieloma partnerami społecznymi. Z Centrum Helen Doron w Olkuszu organizowała konferencje, z Warsztatami Terapii Zajęciowej w Lgocie Wolbromskiej realizowała projekty wspólnie z osobami z niepełnosprawnością intelektualną, z Dziennym Domem Senior+ organizowała warsztaty i turnieje międzypokoleniowe dla dzieci i seniorów, a w Domu Dziecka w Olkuszu „Pomocna dłoń” prowadziła warsztaty na temat odpowiedzialnego korzystania z Internetu. Przez kilkanaście lat realizowała kampanię „Cała Polska czyta dzieciom”, promując i zachęcając do codziennego czytania książek dzieciom. Świętej Pamięci Pani Beata Dziąbek obdarzona była wyjątkową umiejętnością łączenia działań bibliotecznych z działalnością społeczną, animacyjną i międzypokoleniową. Była osobą pełną serca, empatii i wrażliwości. Jej praca pozostawała trwała, piękny ślad w świadomości mieszkańców Olkusza zarówno tych najmłod-



szych, jak i najstarszych. Podczas gali uczczono jej pamięć minutą ciszy. Nagrodę odebrał mąż – Pan Piotr Dziąbek z córkami.

Nagrodę w kategorii Wolontariusz przyznaje się osobom stawiającym pierwsze kroki w pracy społecznej. Laureatką została Julia Tracz. Pani Julia Tracz jest uczennicą I Liceum Ogólnokształcącego im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu. W działalność wolontariacką włączyła się już w szkole podstawowej, organizując wiele akcji społecznych. Bardzo aktywnie działa w Kole Wolontariatu w I Liceum Ogólnokształcącym. Angażuje się w dziesiątki akcji pomocowych i charytatywnych. Pomaga w organizowanym corocznie Charytatywnym Evencie Sportowym, bierze udział w Bożonarodzeniowych i Wielkanocnych Zbiórkach Żywności. Pomaga Stowarzyszeniu Dobroczynnemu Res Sacra Miser w organizacji Targów Wolontariackich. W kwietniu 2024 roku wraz z samorządem uczniowskim, dyrekcją szkoły i opiekunami wolontariatu przygotowała Dzień dla Amelki. Amelia to uczennica I LO,

która potrzebowała przeszczepu szpiku i funduszy umożliwiających jej rekonwalescencję. W szkole zorganizowany został kiermasz książek, rękodzieł, domowych wypieków, loterie z nagrodami, koncert charytatywny dla rodziców. Tego dnia zebrano ponad 18 tys. zł na potrzeby leczenia Amelki. Pani Julia Tracz corocznie jest wolontariuszką w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy i pomaga w organizacji Międzyszkolnego Konkursu Charytatywnego „Mam Talent – pomoc przez pasję”. Pani Julia Tracz swoje zamiłowanie do pracy społecznej uzasadnia tym, że „niesienie pomocy innym osobom jest czymś, co uszczęśliwia mnie najbardziej, czymś, na co zawsze z chęcią znajduję czas. Uszczęśliwia mnie możliwość zarażania uśmiechem bliskich, ale też kompletnie nieznanym, dlatego nadal zamierzam być wolontariuszką i uszczęśliwiać ludzi”.

W kategorii Filantrop nagrody przyznawane są dla darczyńców i sponsorów za finansowe wspieranie działalności społecznej. Laureatem został Jacek Czekaj. Pan Jacek Czekaj jest pomysłodawcą

i inicjatorem Charytatywnego Eventu Sportowego – cyklicznego biegu i wydarzenia rodzinno-sportowego, którego celem jest wspieranie dzieci i rodzin objętych opieką Stowarzyszenia Dobroczynnego Res Sacra Miser. W ubiegłorocznej czwartej edycji Charytatywnego Eventu Sportowego wzięło udział ponad 2000 uczestników. W trakcie wydarzenia zbierane są środki na pomoc osobom potrzebującym. Dzięki nim udało się sfinansować turnusy rehabilitacyjno-terapeutyczne dla 20 dzieci z niepełnosprawnością i ich rodzin. Pan Jacek Czekaj zachęcił do swojej idei liczne osoby ze środowiska biznesu oraz przedstawicieli służb mundurowych. Zainicjował rozgrywanie meczów charytatywnych z udziałem funkcjonariuszy policji, straży pożarnej, lokalnych przedsiębiorców i mieszkańców. Jego działalność przynosi konkretne efekty w postaci pomocy dzieciom, wzmocnienia więzi społecznych i promuje postawę solidarności. Pan Jacek Czekaj to filantrop z pasją i wizją, który potrafi łączyć ludzi wokół dobra wspólnego.

W kategorii Organizacja nagrody przyznawane są dla organizacji pozarządowej za najwartościowsze przedsięwzięcia służące budowaniu wspólnego dobra. Laureatem została Ochotnicza Straż Pożarna w Żuradzie. Ochotnicza Straż Pożarna w Żuradzie powstała w 1952 roku i liczy obecnie 52 członków. Przez ponad 70 lat drużyny i druhowie z wielką odwagą i sprawnością biorą udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych, usuwaniu klęsk żywiołowych, poszukiwaniu osób

zaginionych i innych akcjach charytatywnych i pomocowych. OSP w Żuradzie prowadzi liczne działania profilaktyczne i edukacyjne – pokazy pierwszej pomocy, szkolenia przeciwpożarowe. W trakcie epidemii Covid-19 strażacy z OSP Żurada prowadzili dystrybucję maseczek i płynów dezynfekujących dla mieszkańców. Wspierali akcję szczepień, organizując dowóz osób starszych i niepełnosprawnych. Po wybuchu wojny w Ukrainie Ochotnicza Straż Pożarna w Żuradzie zaangażowała się w działania pomocowe na rzecz uchodźców. Drużyny i druhowie pomagali w organizacji i wyposażeniu miasteczka dla uchodźców, wspierali dystrybucję żywności, odzieży i środków higieny. Uczestniczyli w zapewnieniu bezpieczeństwa, służyli pomocą informacyjną i logistyczną. W 2024 roku wraz z mieszkańcami Sołectwa Żurada aktywnie uczestniczyli w zbiórce dla powodzi. Zebrano ponad 1,5 tony środków czystości i innych artykułów niezbędnych dla powodzi. Ochotnicza Straż Pożarna w Żuradzie to przykład organizacji, która z wielką ofiarnością, odwagą i otwartym sercem pomaga potrzebującym mieszkańcom.

Gala zakończyła się wspólnym, pamiątkowym zdjęciem laureatów. Uroczystość uświetnił koncert żeńskiego kwartetu Saksofonarium, a po części oficjalnej goście spotkali się w holu MOK, by w mniej formalnej atmosferze podziękować laureatom za ich serce i codzienną pracę. Pomoc w organizacji gali Cordis Nobilis zapewnił Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu.



## OGŁOSZENIE

Pracownicy i byli pracownicy Lasów Państwowych

Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Olkusz informuje, iż przeznaczyło do sprzedaży na rzecz pracowników i byłych pracowników Lasów Państwowych współudział w nieruchomości gruntowej zabudowanej dwurodzinnym budynkiem mieszkalnym a w nim samodzielny, niezasiedlony lokal mieszkalny – pustostan:

1. Miejscowość Żurada ul. Starowiejska 278/2; 32-300 Olkusz
2. Działka ewidencyjna 618/2 powierzchnia - 1 046 m<sup>2</sup> - współudział 44544/100 000
3. Nr Księgi wieczystej KRIO/00064447/5 SR w Olkuszu,
4. Powierzchnia użytkowa lokalu mieszkalnego – 72,79 m<sup>2</sup>

Sprzedaż następuje na podstawie art. 40a ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity z 2025 r. Dz.U. poz. 567) oraz Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 1.10.2013 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu sprzedaży lokali i gruntów z budynkami mieszkalnymi w budowie oraz kryteriów kwalifikowania ich jako nieprzydatne Lasom Państwowym, a także trybu przeprowadzania przetargu ograniczonego (Dz.U. z 2013 r. poz. 1206).

Pisemny wniosek o zamiar nabycia nieruchomości należy składać w terminie do **1 kwietnia 2026 r. do godz. 15:00** w Sekretariacie Nadleśnictwa Olkusz, ul. Ponikowska 32, 32-300 Olkusz - osobiście lub za pośrednictwem poczty listem poleconym bądź kuriera - za potwierdzeniem odbioru.

## Do wniosku należy dołączyć:

- oświadczenie o przysługującym pierwszeństwie zakupu,
- dokumenty potwierdzające okres zatrudnienia w Lasach Państwowych oraz innych jednostkach, o których mowa w art.40a ust.6 ustawy, uprawniające do obniżenia sprzedaży.
- propozycję sposobu spłaty należności, a w szczególności ilość rat, w jakich zostanie spłacona należność.

**W przypadku, gdy wpłynie więcej niż jeden wniosek - zostanie ogłoszony pisemny przetarg ograniczony dla uprawnionych osób.**

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem: **32 643 04 45**

*Nadleśniczy Nadleśnictwa Olkusz*

# IX Memoriał Śmigielskiego

## IOLKUSZ

### Z Piłką w Sercu

Tygodnie przygotowań, życia w ciągłym biegu, zwieńczone kolejnym odbytym Memoriałem Jarosława Śmigielskiego. IX edycja już za nami – wydarzenie odbyło się w sobotę 21 lutego. Po tytuł trzeci raz z rzędu sięgnęła drużyna Stowarzyszenia z Piłką w Sercu, ale to w tym wszystkim było najmniej istotne. Tego dnia liczył się ktoś inny – Laura i Kinga. To właśnie dla nich wszystko się odbyło.

Olkuska hala MOSiR nie miała wytchnienia. Od wczesnych godzin porannych tętniła życiem. Najpierw do gry stanęły ekipy z rocznika 2018 w turnieju współorganizowanym z niezawodnym Konradem Macudą i Akademią Srebrnych Olkusz. Młodzi chłopcy bawili się piłką, nie brakowało uśmiechu i radości. Całość przebiegła w bardzo przyjemnej atmosferze, stanowiącej idealny wstęp do głównej części memoriału. Pomoc dla dziewczynki zaczęła się właśnie wtedy.

Po młodych adeptach futbolu do rywalizacji przystąpili starsi zawodnicy. Siedem drużyn, formuła „każdy z każdym”, 21 meczów – można było zaczynać. Na parkiecie



zameldowały się zespoły: Kolegium Sędziów Olkusz, Fast Food Squad, Komenda Powiatowa Policji w Olkuszu, Przyjaciele Jezusa, Norma Team, KS Olkusz oraz Stowarzyszenie z Piłką w Sercu.

Od pierwszych minut było widać, że nikt nie zamierza odstawać nogi – kości trzeszczały, a pani ratownicza medyczna miała ręce pełne pracy. W międzyczasie usłyszeliśmy kilka wzruszających słów o człowieku, którego imię nosi to wydarzenie. Turniej został oficjalnie otwarty, a wraz z nim ruszyły licytacje. Koszulek było co niemiarą – od b-klasowych trykotów po prawdziwą perełkę, czyli fragment garderoby świata, Harry'ego Kane'a.

Na trybunach pojawiło się wielu hojnych darczyńców, którzy nie

żalowali żadnej złotówki. Bez takich ludzi organizacja memoriału byłaby znacznie trudniejsza. Bo choć na parkiecie trwała zacięta walka, wszyscy wiedzieli, że sport jest tego dnia sprawą drugoplanową.

Po kilku godzinach rywalizacji poznaliśmy zwycięzcę – Stowarzyszenie z Piłką w Sercu, które sięgnęło po trzeci tytuł z rzędu. Tym razem triumf został dosłownie i w przenośni „wyszarpany”. W decydującym meczu przeciwko Fast Food Squad padł na 30 sekund przed końcem spotkania. Bohaterem został Jakub Tyliba, uznany również za najlepszego zawodnika turnieju.

Dzielní chłopcy z Fast Food Squad musieli zadowolić się drugą lokatą, a podium uzupełniła Komenda Powiatowa Policji w Olkuszu.

Najlepszym bramkarzem wybrano Tomasza Kaczmarczyka, który niejednokrotnie ratował triumfatorów z opresji. Problem pojawił się przy statuetce dla króla strzelców – takich śmiazków było aż czterech. Po cztery trafienia zanotowali: Szymon Klich, Patryk Mlaś, Jakub Kocioł oraz Marcin Skalski.

Gdy światła powoli gasły, a w hali nie rozbrzmiewała już piosenka legendarnego Scootera po kolejnych bramkach, zapadła cisza. Liczyło się to, co zebrano do puszek podczas całego dnia. Dokładna kwota zostanie podana wkrótce, ale już teraz wiadomo, że będzie to rekordowa suma. Ludzie po raz kolejny nie zawiedli.

A kiedy podczas wręczenia nagród zobaczyliśmy uśmiech Laury i Kingi, wszystko inne przestało mieć znaczenie. Wtedy wiedzieliśmy, że mimo drobnych organizacyjnych niedociągnięć memoriał znów spełnił swoją rolę. Bo na końcu to właśnie uśmiech dzieci jest tym, dlaczego robi się takie wydarzenia. Posłuchaliśmy jeszcze ulubionej pieśni popularnego „Doktora”, czyli ponadczasowego wykonania Maryli Rodowicz, „Niech żyje bał”. Bał tego dnia już się oficjalnie skończył. Halę sprzątałyśmy ze spokojem i poczuciem lekkiej dumy.

# Nowa Lewica w Olkuszu o przyszłości regionu

## IOLKUSZ

### Redakcja

21 lutego miało miejsce spotkanie Rady Powiatowej Nowej Lewicy w Olkuszu, z udziałem Przewodniczącego Małopolskich struktur Nowej Lewicy Ryszarda Śmiałka, Wiceprzewodniczącej Małgorzaty Potockiej, Przewodniczącego Nowej Lewicy w Powiecie Olkuskim Grzegorza Cebo, Sekretarza Daniela Tuchowskiego, Macieja Kamińskiego, oraz przedstawicieli i sympatyków Nowej Lewicy z powiatu olkuskiego. Przedstawiono kluczowe decyzje dotyczące przyszłości regionu.

Na początku Wicewojewoda Ryszard Śmiałek przekazał dobre wieści dla mieszkańców gmin Bolesław i Bukowno. Międzyresortowy zespół wypracował rozwiązania, które mają zatrzymać powstawanie kolejnych szkód. Planowane jest m.in. zainstalowanie systemów pomp, które zapobiegą dalszemu zalewaniu terenów i osiadaniu gruntu.

Wspomniano także o tym, że Małopolska otrzymała w tym roku ponad 400 mln zł na program ochrony ludności i obrony cywilnej. Istotną



kwestią jest zmiana charakterystyki programu. Od teraz fundusze będą przeznaczone nie tylko na sprzęt (agregaty, wozy), ale przede wszystkim na budowę schronów oraz modernizację infrastruktury ochronnej w całym województwie.

Dobra wiadomość pojawiła się również w sprawie Rządowego Rozwoju Dróg, tzw. „powiatówek”. Znaczna część wniosków z powiatu olkuskiego została rozpatrzona pozytywnie, już wiosną ruszą wypłaty, a środki zostaną przeznaczone na naprawę najbardziej dziurawych odcinków oraz budowę brakujących chodników.

Głos zabrała również Wiceprzewodnicząca Małgorzata Potocka, która zwróciła uwagę na ograniczone

możliwości mieszkaniowe, szczególnie osób młodych, dopiero wchodzących na rynek pracy. Lewica promuje model Samorządowej Agencji Nieruchomości (SAN), który oferuje nie tylko tańszy czynsz, ale również szerokie wsparcie w uzyskiwaniu samodzielności zawodowej.

Zapowiedziana została Rada Krajowa, która odbędzie się 7 marca i do której przygotowują się lokalne struktury Nowej Lewicy. Powiat Olkusz będzie reprezentowany przez Mariolę Wesołowską oraz Czesława Żaka.

Działacze zapowiedzieli kolejne spotkania z mieszkańcami i regularne informowanie o postępach prac nad kluczowymi dla powiatu projektami.

# Ruszyła Wolbromska Karta Mieszkańca!

## IWOLBROM

### Magdalena Kiwior

Mieszkańcy Miasta i Gminy Wolbrom mają powody do zadowolenia. Jak ogłosił burmistrz Radosław Kuś, już od poniedziałku ruszył proces rejestracji Wolbromskiej Karty Mieszkańca (WKM). To inicjatywa, która ma na celu premiowanie osób aktywnie związanych z gminą oraz ułatwienie im dostępu do szerokiego wachlarza lokalnych usług.

#### Kto może otrzymać kartę?

Program został zaprojektowany tak, aby wspierać osoby, które realnie przyczyniają się do rozwoju gminy. Aby stać się posiadaczem WKM, należy spełnić dwa podstawowe warunki:

- Zameldowanie: posiadać status mieszkańca zameldowanego na terenie Miasta i Gminy Wolbrom.
- Podatki: odprowadzać podatki na rzecz lokalnego samorządu.

#### Jak się zarejestrować?

Gmina przygotowała dwie wygodne ścieżki składania wniosków, aby każdy mógł wybrać rozwiązanie dopasowane do swoich potrzeb:

- Online: bez wychodzenia z domu, za pośrednictwem formularza dostępnego na dedykowanej stronie internetowej.
- Stacjonarnie: osobiście w Biurze Obsługi Interesanta w Urzędzie Miasta i Gminy Wolbrom.

#### Dlaczego warto?

Wolbromska Karta Mieszkańca to nie tylko symbol przynależności

do lokalnej społeczności, ale przede wszystkim realne oszczędności w domowym budżecie. Program jest odpowiedzią na potrzeby zgłaszane przez mieszkańców. Choć pełna lista benefitów jest stale rozwijana, posiadacze karty mogą liczyć na zniżki i preferencyjne warunki korzystania z gminnej infrastruktury oraz ofert partnerów programu.

Burmistrz Radosław Kuś zachęca wszystkich uprawnionych do składania wniosków, osobiście prezentując już gotową kartę. „Ja już swoją mam!” – puentuje wóldarz, zapraszając mieszkańców do dołączenia do programu. Więcej informacji dostępnych jest na stronie: karta.wolbrom.pl lub w Urzędzie Miasta i Gminy Wolbrom.

## TWOJE 1,5% PODATKU MOJA SZANSA, BYM MÓGŁ WIDZIEĆ WIECEJ

Tymon ma 5 lat i mieszka w Bukownie. Urodził się niewidomy, co spowodowane jest najcięższym, V stadium rzadkiej choroby genetycznej FEVR. Udało nam się wypracować bardzo silne poczucie światła, zauważanie kontrastowych obrazków oraz dużych obiektów. Walczymy o dalszą poprawę widzenia i utrzymanie prawidłowego stanu oczu. W tym roku Tymon rozpoczął naukę poruszania się z białą laską oraz naukę alfabetu braille'a, by być jak najlepiej przygotowanym do rozpoczęcia nauki w szkole.

**ŚRODKI PRZEZNACZAMY NA:**

- Intensywne rehabilitacje
- Specjalistyczne leki
- Nowoczesne terapie i operacje za granicą
- Prywatne wizyty u lekarzy w Polsce, USA i UK
- Sprzęt niezbędny do dalszego rozwoju oraz nauki

**KRS: 0000396361**  
**CEL SZCZEGÓŁOWY: 0086793 TYMEK**

## BLACHY

- cięcie blach na dowolny wymiar | • parapety zewnętrzne do 6 mb
- obróbki blacharskie | • trapezownie blach | • pomiary dachów
- specjalistyczne doradztwo | • rynny, okna, akcesoria dachowe
- własny transport | • blachy niemieckie, szwedzkie

**Olkusz  
RABSZTYN 32B**

**32 645 83 76 / 602 526 302**

REGULAMIN GMINNEGO PUNKTU SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH W OLKUSZU

§1  
Regulamin określa szczegółowe zasady funkcjonowania Gminnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Olkuszu, zwanym dalej GPSZOK.

§2  
GPSZOK w Olkuszu prowadzony jest przez Firmę Karolinex – Recykling Karolina Kocyba ul. Składowa 2a w Olkuszu. Dane kontaktowe GPSZOK: 32- 300 Olkusz ul. 1000 - lecia nr 15 d, tel. 32 645 14 13

§ 3  
1. Do Gminnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych przyjmowane są nieodpłatnie **segregowane odpady komunalne** dostarczane przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Miasta i Gminy Olkusz – **OSOBA PRYWATNA**  
2. Odpady dostarczone do GPSZOK przyjmowane są:  
1) od wytwórcy odpadów - po okazaniu dokumentu potwierdzającego jego tożsamość oraz potwierdzenia płatności za odpady,  
2) od Zarządcy nieruchomości - po okazaniu dokumentu potwierdzającego tożsamość przedstawiciela Zarządcy,  
3) od osoby trzeciej - po okazaniu dokumentu potwierdzającego jej tożsamości oraz po okazaniu oświadczenia wytwórcy odpadów komunalnych o zleceniu osobie trzeciej dostarczenie tych odpadów do PSZOK – UPOWAŻNIENIE dostępny druk w GPSZOK oraz na stronie internetowej  
3. Dostarczający odpady do GPSZOK zobowiązany jest do podpisania na formularzu przyjęcia odpadów (załącznik nr 2 do regulaminu GPSZOK) oświadczenia, że dostarczone odpady powstały na terenie nieruchomości zamieszkałych, zlokalizowanych na terenie Miasta i Gminy Olkusz.

§ 4  
W GPSZOK przyjmowane będą od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Miasta i Gminy Olkusz odpady zbierane selektywnie W RAMACH DROBNYCH REMONTÓW, w tym m.in.:

- 1) **papier i tektura** - osobno karton, osobno książki,
- 2) **tworzywa sztuczne, opakowania wielomateriałowe**, - butelki osobno, folia osobno, zabawki osobno inne rzeczy z tworzywa sztucznego osobno,
- 3) **szkło**, - opakowaniowe osobno, płaskie osobno bez części metalowych lub plastikowych,
- 4) **metale**,
- 5) **odpady ulegające biodegradacji** - korzenie tylko i wyłącznie pocięte
- 6) **odpady zielone** - nie większe niż 1 metr,
- 7) **zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny**,
- 8) **meble i inne odpady wielkogabarytowe rozbite na części w ilości do** (0,5 Mg na gospodarstwo domowe w ciągu roku) - elementy szklane osobno,
- 9) **odpady budowlano - rozbiórkowe typu: armatura łazienkowa, ceramika sanitarna, drzwi, okna itp.**- bez zmieszanej folii, kartonu, styropianu, pianki, siatki, części metalowych oraz innych zmieszanych odpadów,
- 10) **odpady budowlano - rozbiórkowe tj. gruz budowlany z samodzielnie przeprowadzanych drobnych remontów np. gruz budowlany w ilości do** (1 Mg na gospodarstwo domowe w ciągu roku) - bez zmieszanej folii, kartonu, styropianu, pianki, siatki, części metalowych oraz innych zmieszanych odpadów,
- 11) **odpadowa papa z samodzielnie przeprowadzanych drobnych remontów odpadowej papy w ilości do** (1 Mg na gospodarstwo domowe w ciągu roku) - osobno deski, osobno papa,
- 12) **zużyte baterie i akumulatory**,
- 13) **zużyte opony z samochodów osobowych, z wyjątkiem opon z samochodów ciężarowych i z maszyn rolniczych w ilości do** (4 sztuk na mieszkańca w ciągu roku),
- 14) **tekstylia**, - odzież osobno, koce koldry osobno,
- 15) **przeterminowane leki** - osobno karton na leki i **osobno na chemikalia** – ze szczegółowym opisem zawartości,
- 16) odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek,
- 17) **inne drobne odpady niebezpieczne wydzielone ze strumienia odpadów komunalnych**,
- 18) **odpady niebezpieczne przyjmowane w oryginalnych opakowaniach z opisem zawartości** - obowiązkowo mieszkaniac pokazując zawartość opakowania,
- 19) **popiół**,
- 20) **styropian w ilości do** (0,2 Mg na gospodarstwo domowe w ciągu roku) - osobno czysty, osobno z klejem, pianką oraz siatką, szary osobno, biały osobno w przejrzystych workach - worki ze styropianem nie mogą zawierać resztek odpadów z budowy i remontów.

Szczegółowy wykaz rodzajów wraz z kodami odpadów przyjmowanych w Punkcie zawiera załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.

§ 5  
Odpady mogą być dostarczane do Punktu pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej nie przekraczającej 3,5 tony.

§ 6  
W Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów będzie prowadzona zbiórka rzeczy używanych niestanowiących odpadów, celem umożliwienia ich ponownego użycia przez innych mieszkańców. Mieszkaniec może pozostawić przedmiot w Punkcie, jeśli zadeklaruje, że przedmiot jest sprawny, nieuszkodzony i nie stwarza zagrożenia dla innych osób chcących go dalej używać. Pozostawienie przedmiotu w sposób opisany wyżej powoduje, iż Mieszkaniec wyzbywa się własności przedmiotu (art. 180 kodeksu cywilnego). Mieszkaniec pozostawiając przedmiot w Punkcie oświadcza, iż nie będzie wysuwał żadnych roszczeń wobec Wykonawcy oraz Zamawiającego, osób obsługujących Punkt oraz osób przejmujących pozostawiony przedmiot, nie żąda opłaty z tytułu pozostawienia i wyzbycia się własności przedmiotu. Mieszkaniec pozostawia przedmiot w Punkcie bezpłatnie. Do Punktu są przyjmowane przedmioty czyste, nieuszkodzone, takie jak - meble (krzesła, tapczany, stoły, taborety), wózki dziecięce, zabawki, rowery, wyroby ceramiczne i szklane, urządzenia elektroniczne (RTV i AGD) posiadające znak bezpieczeństwa „B” - niepodlegające Urzędowi Dozoru Technicznego (odkurzacze, wiertarki, kosiarki, itp.; z wykluczeniem urządzeń zawierających nośniki danych) itp. Mieszkaniec odbierający przedmiot winien zapoznać się z jego stanem technicznym i wizualnym.

**WAŻNE! Pracownik PSZOK na podstawie zdobytego doświadczenia decyduje czy dany przedmiot może dostać drugie życie.**

§ 7  
1. Przyjęcia odpadów dokonuje upoważniony pracownik GPSZOK, po sprawdzeniu zgodności dostarczonych odpadów z wykazem aktualnie przyjmowanych odpadów.  
2. Rozładunek odpadów w Punkcie odbywa się samodzielnie w obecności pracownika GPSZOK, a w razie konieczności - pracownik może pomóc przy rozładunku odpadów. Pracownik GPSZOK nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenie lub pobrudzenie odzieży klienta.  
3. Mieszkaniec ma obowiązek posortować odpady zgodnie z regulaminem.  
4. Pracownik GPSZOK ma prawo odmówić przyjęcia odpadów, w momencie stwierdzenia nieprawidłowego posortowania odpadów.

§ 9  
**CZĘŚCI SAMOCHODOWE WAŻNE!**  
Informujemy, iż części samochodowe: fotele, felgi, zderzaki, szyby, części zamienne czy inne produkty powstałe w wyniku obsługi lub naprawy samochodów, zgodnie z obowiązującymi przepisami, **nie stanowią odpadu komunalnego i nie są odbierane przez gminę w ramach funkcjonującego systemu GPSZOK**. Jeżeli odpady zostały wytworzone podczas napraw dokonywanych w zakładach mechanicznych, to za ich utylizację odpowiada zakład, natomiast powstałe w wyniku samodzielnych napraw, to właściciel samochodu winien je oddać we własnym zakresie do stacji demontażu pojazdu.

§ 10  
**Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych czynny jest:**  
- poniedziałek w godzinach 9.00 – 15.00  
- wtorek w godzinach 8.00 – 15.00  
- środa w godzinach 9.00 – 15.00  
- czwartek w godzinach 11.00 – 17.00  
- piątek w godzinach 11.00 – 17.00  
- sobota w godzinach 8.00 – 14.00

§ 11  
Odpady dostarczane do GPSZOK nie mogą być zmieszane, ani zanieczyszczone. Opakowania po substancjach niebezpiecznych płynnych (farby, lakiery, chemikalia, środki ochrony roślin, smary, oleje itp.) winny być nieuszkodzone. Popiół winien być dostarczony w szczelnym worku lub pojemniku – w sposób zabezpieczający przed jego pyleniem.

§ 12  
Potwierdzenie przyjęcia odpadów odbywa się na formularzu przyjęcia odpadów, stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego Regulaminu. Formularz zawiera dane przekazującego odpady adres zamieszkania lub siedziby oraz datę przyjęcia odpadu, rodzaj, kod i wagę odpadu.

§ 13  
**Na teren GPSZOK nie będą przyjmowane zmieszane odpady komunalne oraz odpady inne niż wymienione § 4 i załączniku nr 1 niniejszego Regulaminu.**

§ 14  
1. Selektywnie zebrane odpady będą przekazywane podmiotom posiadającym zezwolenie właściwego organu, na prowadzenie działalności w zakresie odzysku lub unieszkodliwiania odpadów.  
2. Odpady zielone przekazywane będą bezpośrednio do regionalnej instalacji do przetwarzania odpadów komunalnych.

§ 15  
Prowadzący GPSZOK w Olkuszu prowadzi ewidencję odpadów zgodnie z wymogami ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach oraz przepisami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 2 stycznia 2020 r. w sprawie katalogu odpadów.

§ 16  
Korzystający z GPSZOK zobowiązani są do bezwzględnego przestrzegania niniejszego Regulaminu.

§ 17  
**Niniejszy regulamin obowiązuje od dnia 02.01.2026 r.**

Załącznik nr 1 do Regulaminu Gminnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów w Olkuszu. Prowadzący GPSZOK zobowiązuje się do przyjmowania w Punkcie odpadów o kodach wymienionych poniżej:

| Lp. | Kod       | Rodzaj                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | 15 01 01  | Opakowania z papieru i tektury                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2.  | 15 01 02  | Opakowania z tworzyw sztucznych                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3.  | 15 01 03  | Opakowania z drewna                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4.  | 15 01 04  | Opakowania z metali                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5.  | 15 01 05  | Opakowania wielomateriałowe                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 6.  | 15 01 06  | Zmieszane odpady opakowaniowe                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 7.  | 15 01 07  | Opakowania ze szkła                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 8.  | 15 01 09  | Opakowania z tekstyliów                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 9.  | 15 01 10* | Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone                                                                                                                                                                                                                                        |
| 10. | 15 01 11* | Opakowania z metali zawierające niebezpieczne porowate elementy wzmocnienia konstrukcyjnego (np. azbest), włącznie z pustymi pojemnikami ciśnieniowymi                                                                                                                                                                         |
| 11. | 16 01 03  | Zużyte opony                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 12. | 17 01 01  | Odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 13. | 17 01 02  | Gruz ceglany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 14. | 17 01 03  | Odpady innych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 15. | 17 01 07  | Zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglanego, odpadowych materiałów ceramicznych i wyposażenia inne niż wymienione w 17 01 06                                                                                                                                                                                                    |
| 16. | 17 01 80  | Usunięte tynki, tapety, okleiny, itp.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 17. | 17 02 01  | Drewno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 18. | 17 02 02  | Szkoło                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 19. | 17 02 03  | Tworzywa sztuczne                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 20. | 17 03 02  | Mieszanki bitumiczne inne niż wymienione w 17 03 01                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 21. | 17 03 80  | Odpadowa papa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 22. | 17 04 01  | Miedź, brąz, mosiądz                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 23. | 17 04 02  | Aluminium                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 24. | 17 04 03  | Ołów                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 25. | 17 04 04  | Cynk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 26. | 17 04 05  | Żelazo i stal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 27. | 17 04 06  | Cyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 28. | 17 04 07  | Mieszaniny metali                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 29. | 17 04 11  | Kable inne niż wymienione w 17 04 10                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 30. | 17 05 08  | Tłuczeń torowy (kruszywo) inny niż wymieniony w 17 05 07                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 31. | 17 06 04  | Materiały izolacyjne inne niż wymienione w 17 06 01 i 17 06 03                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 32. | 17 08 02  | Materiały budowlane zawierające gips inne niż wymienione w 17 08 01                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 33. | 17 09 04  | Zmieszane odpady z budowy, remontów i demontażu inne niż wymienione w 17 09 01, 17 09 02, 17 09 03                                                                                                                                                                                                                             |
| 34. | 20 01 01  | Papier i tektura                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 35. | 20 01 02  | Szkoło                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 36. | 20 01 10  | Odzież                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 37. | 20 01 11  | Tekstylia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 38. | 20 01 13* | Rozpuszczalniki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 39. | 20 01 14* | Kwasy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 40. | 20 01 15* | Alkalia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 41. | 20 01 17* | Odczynniki fotograficzne                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 42. | 20 01 19* | Środki ochrony roślin                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 43. | 20 01 21* | Lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 44. | 20 01 23* | Urządzenia zawierające freony                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 45. | 20 01 25  | Oleje i tłuszcze jadalne                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 46. | 20 01 26* | Oleje i tłuszcze inne niż wymienione w 20 01 25                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 47. | 20 01 27* | Farby, tusze, farby drukarskie, kleje, lepiszcze i żywice zawierające substancje niebezpieczne                                                                                                                                                                                                                                 |
| 48. | 20 01 28  | Farby, tusze, farby drukarskie, kleje, lepiszcze i żywice inne niż wymienione w 20 01 27                                                                                                                                                                                                                                       |
| 49. | 20 01 29* | Detergenty zawierające substancje niebezpieczne                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 50. | 20 01 30  | Detergenty inne niż wymienione w 20 01 29                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 51. | 20 01 31* | Leki cytotoksyczne i cytostatyczne                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 52. | 20 01 32  | Leki inne niż wymienione w 20 01 31                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 53. | 20 01 33* | Baterie i akumulatory łącznie z bateriami i akumulatorami wymienionymi w 16 06 01, 16 06 02 lub 16 06 03 oraz niesortowane baterie i akumulatory zawierające te baterie                                                                                                                                                        |
| 54. | 20 01 34  | Baterie i akumulatory inne niż wymienione w 20 01 33                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 55. | 20 01 35* | Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21 i 20 01 23 zawierające niebezpieczne składniki                                                                                                                                                                                                    |
| 56. | 20 01 36  | Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne inne niż wymienione w 20 01 21, 20 01 23 i 20 01 35                                                                                                                                                                                                                              |
| 57. | 20 01 37* | Drewno zawierające substancje niebezpieczne                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 58. | 20 01 38  | Drewno inne niż wymienione w 20 01 37                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 59. | 20 01 39  | Tworzywa sztuczne                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 60. | 20 01 40  | Metale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 61. | 20 01 41  | Odpady z czyszczenia kominów (w tym zmiotki wentylacyjne)                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 62. | 20 01 80  | Środki ochrony roślin inne niż wymienione w 20 01 19                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 63. | 20 02 01  | Odpady ulegające biodegradacji                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 64. | 20 02 02  | Gleba i ziemia, w tym kamienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 65. | 20 02 03  | Inne odpady nieulegające biodegradacji                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 66. | 20 03 02  | Odpady z targowisk                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 67. | 20 03 07  | Odpady wielkogabarytowe                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 68. | 20 01 99  | Inne niewymienione frakcje zbierane w sposób selektywny – popiół, odpadowy styropian, odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałe w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igły i strzykawki |



# Zdrowie & Uroda



## ALERGOLOG

**Gąsior Grzegorz dr alergolog, pulmonolog.** Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Wtorek od 15. Rej. telefoniczna: 32 479 10 00.

## CHIRURG

**Bartosz Dudzicz,** chirurg onkolog, chirurg ogólny, proktolog, konsultacje kwalifikacyjne do operacji, usg piersi i jamy brzusznej, proktologia, gojenie ran. Przyjmuje w poniedziałki godz. 16:00 - 19:30 [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Gabinet Lekarski lek. Tomasz Mico-rek,** chirurg. USG jamy brzusznej, USG doppler naczyń. Leczenie chorób żył: „pajęczków” za pomocą skleroterapii, leczenie owrzodzeń. Kompresjoterapia (leczenie niewydolności żylniej), konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej. Centrum Medyczne, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 64. Przyjmuje w środę, piątek od 15.00. Rejestracja telefoniczna 32 645 44 70.

**Grzegorz Mocny dr n.med, specjalista chirurg, specjalista chirurgii plastycznej** Olkusz, ul. kr. K Wielkiego 28. Center-Med. Czwartek od 17.00. Rejestracja telefoniczna: 604 979 399, 604 503 799.

**Sławomir Kaźmierczuk chirurg ogólny, proktolog,** konsultacje, biopsje, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. WTOREK 9.00–13.00.

## ICHIRURG NACZYNIOWY

**Krzysztof Lenkiewicz** chirurg naczyniowy. Konsultacje, badanie USG DOPPLER żył i tętnic, diagnostyka miażdżycy, skleroterapia, leczenie żyłaków. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. CZWARTEK 8:15–14:00.

## ICHIRURG ORTOPEDA

**Kamil Zamarło** ortopeda, traumatolog. Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. ŚRODA 15:45 – 19:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Paweł Półkoszek specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej.** SALUD ul. kr. K. Wielkiego 110, Olkusz, telefon: 789 032 277, piątek 8.00-17.00.

**Przemysław Waluch ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Wtorek 14:00–19:00.

**Serafin Witold dr n. med. specjalista ortopeda traumatolog, neuroortopeda mgr rehabilitacji.** Olkusz, Krakowskie Przedmieście 11/18 poniedziałek, piątek od 17.00. Telefon: 32 643 32 12, 606 327 510.

**Szumera Edyta dr ortopeda dziecięcy oraz dla dorosłych.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Waldemar Pasich specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej, specjalista medycyny sportowej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (I piętro nad Bankiem Millenium). Poniedziałek 16 - 18, czwartek 16 - 19. Rejestracja telefoniczna poniedziałek - czwartek w godzinach od 10 do 18. Rejestracja sms poniedziałek - piątek. Telefon: 604 489 612.

## DERMATOLOG

**Dr n. med. Ewa Syguła** - specjalista dermatolog, wenerolog. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Lek. med. Anna Dudek specjalista dermatolog, tricholog, lekarz medycyny estetycznej** – Dorosli i dzieci - choroby skóry, włosów (trichologia) i paznokci, badanie znamion, testy płatkowe, usuwanie zmian skórnych i blizn kriochirurgia, laser co<sup>2</sup> i frakcyjny, derm estetyczna – botox, kwas hialuronowy, polinukleotydy, kolagen, Olkusz ul. kr. K. Wiekiego 64; telefon: 32 645 44 70, [www.annadudek.pl](http://www.annadudek.pl)

**Zofia Latała-Otrębska, specjalista dermatolog, wenerolog** (leczenie dorosłych i dzieci). Olkusz, ul. Bylicy 1 pok. 11, poniedziałek, środa 16.00 - 18.00. Rejestracja telefoniczna: 602 236 380.

## DIABETOLOG

**Specjalistyczna Praktyka Lekarska Dorota Nowak.** Diagnostyka oraz leczenie cukrzycy i jej powikłań. Olkusz, ul. Żeromskiego 4/28. Rejestracja telefoniczna w godz. 9.00 - 13.00: diabetolog - 505 163 293, dietetyk - 515 427 770.

## ENDOKRYNOLOG

**Elżbieta Lewandowska – Jabłońska, lekarz endokrynolog.** [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rej. telefoniczna: (32) 479 10 00.

## GINEKOLOG

**Bożena Niewiara,** lek. med., ginekolog-położnik. Ul. Nowa 13, środa od 16.00. Telefon: 695 942 182.

**Chmielewska Dominika dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Środa 15:30 - 17:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Gabinet Ginekologiczno - Położniczy Lek. Katarzyna Nadrowska.** Trzebinia ul. św. Stanisława 9 (Eibach Dental-Med Clinic) Poniedziałek, środa czwartek. Rejestracja telefoniczna: 727 434 981

**Jacek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 530 414 770, 32 645 43 96. Poniedziałek, środa, piątek 16:00 – 19:00.

**Marek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog – położnik.** Olkusz, Piłsudskiego 5, Poniedziałek, wtorek, piątek 15.30–17.30. tel. 606 647 961.

**Wodecka Katarzyna dr ginekolog.** Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

## KARDIOLOG

**Anna Maria Bednarek** dr n. med. specjalista kardiolog. Certyfikowany Lekarz Lipidolog, echokardiografista. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsila facebook.com/lekarzolkusz.pl Rejestracja telefoniczna: 604 052 027

**Arkadiusz Kaleta, lek. med. kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Olkusz, ul. Krak. Przedmieście 11/1. Konsultacje, ECHO SERCA, USG, DOPPLER, HOLTER EKG i ciśnieniowy. Przyjmuje wtorek, piątek od 16.00. Rejestracja po 17.00. Telefon: 796 797 112.

**Katarzyna Michalak, lek. chorób dziecięcych, kardiolog dziecięcy.** Przyjmuje w soboty godz. 9:00 - 13:00 [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rej. tel: (32) 479 10 00.

**Janusz Rogóż specjalista kardiolog, internista, lekarz medycyny pracy.** Konsultacje, badania profilaktyczne, badania kierowców, EKG, ECHO serca, USG tętnic szyjnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rej. tel: 32 479 10 00. Przyjmuje w środy 16:30–19:30.

**Maria Rzemieniuk lek. med. specjalista kardiolog. Specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsila facebook.com/lekarzolkusz.pl; Rejestracja telefoniczna: 604 052 027.

**Paweł Nadrowski dr n.med., specjalista kardiolog.** Konsultacje. EKG. UKG. Holter EKG i ciśnieniowy. Olkusz, Centrum Medyczne Kantego 2. Rejestracja telefoniczna: 734 096 969. Przyjmuje w poniedziałki i czwartki.

**Tomasz Łuszczek, Lekarz specjalista kardiolog.** Przyjmuje w poniedziałki w godz. 8:30 - 13:00 i w czwartki godz. 16:00 - 20:00. [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Wojciech Kwaśniewski, dr n. med., specjalista kardiolog.** Diagnostyka i leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej oraz zaburzeń rytmu serca. EKG, Echo serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, Test wysiłkowy na bieżni. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28 (I piętro), czwartek od godz. 17. Telefon: 784 099 674.

## LARYNGOLOG

**Beata Winiarczyk,** dr n. med., specjalista laryngolog. Kwalifikacje do operacji. Badania okresowe. Centrum Medyczne, ul. kr. K. Wielkiego 64, pokój 15, pon 16.30 - 19, śr 16.30 - 19, pt. 14 - 18. Telefon: 32 645 44 70, 696 514 481.

**Elżbieta Stępniewska, lek. laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”), Rejestracja telefoniczna: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 14.). Poniedziałek, czwartek 15.00 – 18.00.

**Sylwia Kocierz, dr n. med., specjalista laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”). Rejestracja telefoniczna: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 15). Wtorek i piątek 17.00 - 19.00.

## MEDYCYNĄ NATURALNA

**Pijawki, masaże, bańki chińskie, ogniowe.** Dojazd do klienta. Studio Natura. Telefon: 660 408 193

**Biorezonans. Pijawki, analiza ciała, prądy selektywne, lampa Biopton, refleksologia stóp, akupunktura, masaż, świecowanie uszu, bańki.** Wjazd od strony balkonów (tył bloku). Gabinet „Twoja Aura” Olkusz, ul. Sławkowska 5/5b. Telefon: 604 135 486.

## NEUROLOG

**NEUROLOG - BINERT MARZENA** Konsultacje. Centrum Medyczne INTER-MED OLKUSZ. Rejestracja 32 479 10 00 Przyjmuje w piątki w godz: 10:00 - 13:00

**Elżbieta Kulka, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, poniedziałek 16:00 – 18:00. Telefon: 603 166 862.

**Elżbieta Kulka specjalista, neurolog.** Konsultacje. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Przyjmuje w środy w godz: 17:00–19:30. Rej. telefoniczna: 32 479 10 00.

**Katarzyna Haberk-Skulska specjalista neurolog.** Konsultacje - badanie EMG. Centrum Medyczne - Rehabilitacyjne Marlboro-Medica Olkusz ul. Pakuska 64, rejestracja telefoniczna: 32 62 61 731, 600 453 051. Przyjmuje w środy w godz. 16.15 – 18.00.

**Renata Mędrak-Januszek, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28, poniedziałki. Rejestracja telefoniczna: 501 760 436.

## NEUROCHIRURG

**Graniccki Aleksander** dr neurochirurg. Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Jędrzej Kubica, lek. specjalista neurochirurgii i medycyny estetycznej.** [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

## OKULISTA

**Anita Lyssek – Boroń, prof. dr hab. n. med. specjalista chorób oczu.** Szeroka diagnostyka oka (OCT, USG, foropter), wieloletnie doświadczenie w chirurgii zaćmy, jaskry, siatkówki. Olkusz, ul. Parkowa 9a, Przyjmuje: wtorek, czwartek od 16:30. Rej. tel.: 606 790 500.

**Katarzyna Rataj – Pająk specjalista chorób oczu, badania niemowląt, dzieci i dorosłych:** diagnostyka okulistyczna, OCT, wady wzroku, zez, niedowidzenie, okulary, soczewki kontaktowe, badania profilaktyczne. VIS-OPTICA, Olkusz al. 1000-lecia 20. Gabinet czynny codziennie od 14.00. Rejestracja telefoniczna: 784 820 130. Przypadki pilne: 508 177 970.

**Magdalena Kuchno specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku, dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, OCT, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. ŚRODA 15:00 - 17:00.

## OPTYKA

**„VIS-OPTICA” - SALON OPTYCZNY.** Oferujemy okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, soczewki kontaktowe i akcesoria, badanie okulistyczne, tomografia oka - OCT. Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 882 525 833. Poniedziałek, czwartek, piątek, 9.00 - 17.00, wtorek 10.00 - 18.00, środa 10:00 - 16:00, sobota 10.00 - 13.00.

**Zakład Optyczny Anna Biały ul. Bylicy 1, Olkusz.** Badanie wzroku, refundacja NFZ. Okulary korekcyjne, okulary przeciwsłoneczne. Poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00. Telefon: 887 246 341

## PEDIATRA

**Grażyna Żak-Pietras** lek. med. pediatra specjalista medycyny rodzinnej. Rejestracja telefoniczna: 698 941 921

**Małgorzata Bargieł-Padło, specjalista chorób dzieci.** Pediatryczne wizyty domowe, Olkusz, ul. Żuradzka 27. Tel. 602 224 220, 32 643 08 89.

**Stanisław Pająk dr n. med. specjalista chorób dzieci, neonatolog.** Diagnostyka i leczenie dzieci i noworodków, badania USG: głowy, jamy brzusznej, stawów biodrowych. Olkusz, al. 1000-lecia 20 (budynek Vis-Optica). Rejestracja telefoniczna: 502 233 855.

**Tomasz Rzemieniuk, dr n. med., specjalista chorób dzieci.** Olkusz, ul. Nowowiejska 63. Przyjęcia w gabinecie oraz wizyty domowe. USG, EKG, HOLTER. Rejestracja tel: 602 776 052. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsila facebook.com/lekarzolkusz.pl

## PODOLOG

**ABC stóp, podolog Agnieszka Paľová** zaprasza na specjalistyczne zabiegi stóp. Olkusz, ul. Sławkowska 5, tel. 698 919 343. Facebook: gabinet zdrowych stóp.

**Dbam o stopy ortoPODOLOGIA** Maria Swędzioł. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60, lok. 107. Tel. 790 447 779.

**Terapie schorzeń stóp i paznokci:** wrastający paznokieć, zmiany chorobowe, odciski, kurczaki. NOVY Gabinet Podologiczny w Olkuszu. K.K.Wielkiego 65, tel. 48 500 545 685

## PSYCHIATRA/PSYCHOTERAPIA

**Agata Majda, psycholog, terapia eegbiofeedback, terapia krótkoterminowa, badania psychologiczne do orzecznictwa.** Rejestracja telefoniczna: 512 331 430. [www.pracownia-terapeutyczna.eu](http://www.pracownia-terapeutyczna.eu)

**Aleksandra Synowiec** - psycholog, certyfikowany psychoterapeuta poznawczo - behawioralny. Psychoterapia indywidualna, wsparcia psychologiczne oraz badania psychologiczne. Telefon: 608426082.

**Gabinet Psychologiczny Katarzyna Kaska-Biś.** Wczesna interwencja psychologiczna. Diagnostyka i terapia dzieci, młodzieży, dorosłych. Olkusz, ul. Gęsia 2, tel. 608 462 479.

**Gabinet Psychoterapii Uzależnień mgr Ewa Janiszewska, Certyfikowany Sp. Psychoterapii Uzależnień.** Przyjmuje: Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28. Rejestracja telefoniczna: 694 839 534.

**Justyna Jochymek - specjalista psycholog kliniczny,** certyfikowany specjalista psychoterapii uzależnień. Psychoterapia osób uzależnionych, współuzależnionych. Porady psychologiczne, wsparcie osób w kryzysie psychicznym. Badania psychologiczne, w tym do celów orzeczniczych. Centrum Medyczne S5, ul. K. K. Wielkiego 63, Olkusz, tel. 668 127 238.



## Lekarzu, daj się znaleźć pacjentom.

Wpis w Pomocniku Pacjenta stały abonament miesięczny 120 zł

# Telefon: 515 266 722





**Renata Świerczek, lekarz psychiatra,** diagnostyka, leczenie, zaświadczenia, wizyty domowe, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 64, Olkusz, tel.32 645 44 70 lub 696 514 481.

**REHABILITACJA**  
**MASZ DOŚĆ BÓLU KRĘGOSŁUPA? Pozbądź się go bez operacji! GABINET MASAŻU.** Manualna terapia. Kręgarstwo -chiropraktyka. Osteopatia. Specjalista w leczeniu schorzeń kręgosłupa i układu nerwowego. Specjalista fizjoterapii Yuriy Uhnich, Olkusz, Bylicy 1, gabinet 306. Tel.(664)703217.

**Dominika Latos, mgr fizjoterapii dziecięcej,** specjalista fizjoterapii. Terapeuta NDT-BABATH dla dzieci. Telefon: 604 113 308. Olkusz, ul. K.K.Wielkiego 63, piętro -1 (Medesto)

**Izabela Kiełtyka mgr fizjoterapii, terapeuta uroginiekologicznej** (fizjoterapia ortopedyczna, uroginiekologiczna, przeciwozrębowa, osteopatia czaszkowo - krzyżowa). Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, tel: 600 585 055, www.fizjomed-olkusz.pl

**Katarzyna Łuszczek, rehabilitantka.** Przyjmuje we wtorki godz. 16:00 - 19:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**STOMATOLOGIA**  
**Agnieszka Barrera Ramos lek. dentysta.** Olkusz, kr. K. Wielkiego 54A. Poniedziałek, środa, czwartek 9.30 - 19.00. Telefon: 660 725 411

**Agnieszka Janikowska lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek 14.00 - 19.00, środa 8.30 - 13.30, czwartek 14.00 - 20.00. Rejestracja telefoniczna: 32 726 28 87, 668 525 532.

**CenterDent Gabinety Stomatologiczne,** dr n. med. lek. stom. Dorota Supernak-Bobko, lek. stom. Paulina Kłapcińska, lek. dent. Anna Rudzińska, lek.dent. Kamila Czarnota. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 14, tel: 32 643 25 30.

**Maria Buczynowska-Serafin, lek. stomatolog. Rentgen stomatologiczny** Olkusz, ul. Świętokrzyska 2. Telefon: 32 643 32 12, 606 327 510. Pon i czw od 14.00, wt i pt od 10.00.

**Maria Trzcionkowska, lek. dentysta.** Specjalistyczna praktyka lekarska. Olkusz, ul. Górnicza 1. Poniedziałek, środa, piątek 9.00 - 20.00. Tel: 606 305 405.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 602 276 667.

**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski,** Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: poniedziałek, środa od 14.00; wtorek, czwartek od 16.30; sobota od 8.00 do 11.00. Telefon: 32 645 21 08.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek: 9.00 - 14.00, środa: 10.00 - 18.00, czwartek: 8.00 - 11.00, piątek: 10.00 - 18.00. Telefon: 32 726 28 87, 668 525 532.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35b. Poniedziałek, środa, piątek 9.00 - 14.00, wtorek, czwartek 9.00 - 19.00. Telefon: 32 754 25 18.

**TECHNIKA DENTYSTYCZNA**  
**Laboratorium protetyczne Vinsdent Paulina Siola.** Wykonywanie i naprawa protez dentystycznych, szyn zgryzowych, koron i mostów. Implantoprotetyka. Olkusz, ul. Nowa 13 Telefon: 537 447 632.

**„Somadent”,** ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekaniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawniej Szpitalna 5). Telefon: 32 754 41 23, poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00, sobota 9.00-10.00.

**TRYCHOLOG**  
**Tracisz włosy? Nie trać czasu!** Podejmij skuteczną walkę z łysieniem, łupieżem i innymi problemami skóry głowy. Pierwszy gabinet trychologiczny w Olkuszu. NOVY klub fryzjersko - kosmetyczny, ul. kr. K. Wielkiego 65 Tel. 500 545 685

**URODA**  
**Gabinet kosmetyczny „URODA”** Endermologie – zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makiąg leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 10/4 I piętro. Tel: 663 166 872 www.gabinet-uroda.pl

**Lek. med. Anna Dudek, specjalista dermatolog, tricholog, lekarz medycyny estetycznej.** Peelingi (kwasy), botox, kwas hialuronowy, kolagen, polinukleotydy, mezoterapia, laser odmładzanie i zabiegi, włosy-zabiegi i indywidualne leki robione, osocze PRP/fibryna iPRF Olkusz ul. kr. K. Wielkiego 64; telefon: 32 645 44 70, 604 197 937

**UROLOG**  
**Ryszard Satalecki – specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałek 12.30 - 14.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rejestracja 9.00 – 15.00. Telefon: 32 643 30 19.

**Piotr Krzystyniak - Urolog.** Centrum Medyczne „INTER-MED” Olkusz. al. 1000 lecia 16. Rejestracja telefoniczna 324791000.

**USG**  
**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Wtorek, czwartek – Przychodnia „Esculap”, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godziny przyjęć: 15.30 – 18.00, telefon: 32 643 38 46, 600 249 359.

**Natasza Idzikowska** Centrum Medycznym INTER-MED Olkusz wykonuje badania: USG piersi, USG jamy brzusznej, USG układu moczowego, USG szyi, USG tarczycy, USG ślinianek, USG węzłów chłonnych (w tym USG szyi, USG dołów pachowych), USG jąder, USG tkanek miękkich, USG blizny.

**Leszek Albiniak, USG DZIECI i DO-ROSŁYCH, specjalista chorób wewnętrznych** - USG jamy brzusznej, szyi, tarczycy, piersi, płuc, układu moczowego, jąder, staw kolanowy, bark, biodra, zmiany skórne, węzły chłonne, DOPPLER kończyn, tętnic domózgowych. Olkusz, Aleja Tysiąclecia 17 (z tyłu apteki). Badania wykonywane są od poniedziałku do soboty, rejestracja telefoniczna od 7.00 do 21.00, tel: 600 686 603.



**centerDENT**

Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14  
czynne w godzinach 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
**32 643 25 30**

**GABINETY STOMATOLOGICZNE**  
**CYFROWY RENTGEN I TOMOGRAF STOMATOLOGICZNY**  
(panoramiczny, punktowy, cefalometryczny, CBCT szczęki i żuchwy)  
- Protetyka (protezy szkieletowe, akronowe, porcelana na cyrkonie, bonding)  
- Stomatologia zachowawcza i endodoncja, mikroskop  
- Stomatologia dziecięca (podtlenek azotu)  
- Chirurgia (chirurgiczne usuwanie zębów mądrości, podcinanie wędzidełek u dzieci)  
- Profilaktyka stomatologiczna.

www.centerdent.pl

**OLDENT**

Prywatne Gabinety Stomatologiczne

Olkusz, ul. Kościuszki 30  
(vis a vis Super-Sam „przy światłach”)  
Czynne w godz. 8:00-20:00

Świadczymy usługi stomatologiczne w zakresie:  
• stomatologii zachowawczej  
• stomatologii dziecięcej  
• protetyki  
• endodoncji  
• chirurgii stomatologicznej  
• RTG (radiowizjografia)  
• RTG pantomograficzne

**REJESTRACJA:**  
**32 726 28 87**  
**668 525 532**

www.OLDENT.com.pl

28 lat doświadczenia

**ZAKŁAD OPTYCZNY**  
**Refundacja NFZ**

**Badanie wzroku wykonane przez optometrystę**  
**100% gwarancji na badanie lub wymiana szkieł**  
**Markowe soczewki progresywne od 230 zł**  
**Terapia widzenia\***  
\*szczegółowo w salonie  
To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

**Zakład Optyczny Anna Biały**  
Tel. 887 246 341

**ul. Bylicy 1 Olkusz**  
pon. - pt. 9.00 - 16.00



**NZOZ PRO-FAMILIA**  
**Tel. 32 754 35 22, 793 346 033**  
Olkusz, ul. J. Kantego 28 Otwarte od 7:00 do 21:00

Oferuje nieinwazyjne badanie rozpoznawcze wczesnego raka szyjki macicy (kolposkopia)

**PROMOCJA**

Przy zakupie szkieł marki Essilor  
**-40%**  
na zakup oprawek Ray-Ban oraz Vogue

**SALON OPTYCZNY**  
**vis-optica**  
☎ +48 784 820 130    📍 Al. 1000-lecia 20; Olkusz



**Gabinety Stomatologiczne**  
**DENMED**

Lek. stom. Wacław Glanc, lek. stom. Mariusz Gizicki, lek. dent. Krzysztof Glanc

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja • Implantologia
- Chirurgia stomatologiczna
- Protetyka • Pracownia RTG

**Olkusz, ul. kr.K.Wielkiego 64 tel. 32 643 33 99, 32 754 58 85**



**Centrum Medyczne S5**  
TWOJA PORADNIA SPECJALISTYCZNA

**ul. Kazimierza Wielkiego 63, 32-300 Olkusz**

**Tel.: +48 668 127 238**  
**Tel.: +48 32 754 62 22**  
rejestracja@cms5.pl | www.cms5.pl

**Pon-Pt 10:00 - 21:00**  
**Sobota wg harmonogramu**  
**Niedziela nieczynne**



|                                                                              |                                                                                           |                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ALERGOLOG</b><br>Lek. Monika Godulska<br>Lek. Agata Piegza –Stępniewska   | <b>ENDOKRYNOLOG/ DIABETOLOG</b><br>Dr n. med. Agnieszka Żak –Gołąb                        | <b>OKULISTA</b><br>Dr n. med. Anna Orlicka –Mosiej                                                |
| <b>CHIRURG / ONKOLOG</b><br>Lek. Sebastian Mosiej<br>Lek. Magdalena Pietrzko | <b>INTERNISTA</b><br>Lek. Aleksandra Oraczewska                                           | <b>ORTOPEDA</b><br>Lek. Wojciech Gołąb                                                            |
| <b>CHIRURG NACZYNIOWY</b><br>Lek. Aleksander Czajka                          | <b>KARDIOLOG</b><br>Dr n. med. Agnieszka Sikora-Puz<br>Dr n. med. Katarzyna Bańska-Kisiel | <b>PSYCHOLOG</b><br>Mgr Justyna Jochymek                                                          |
| <b>DERMATOLOG</b><br>Lek. Beata Gimlewicz –Pięta                             | <b>KARDIOCHIRURG</b><br>Dr n. med. Michał Majewski                                        | <b>PULMONOLOG</b><br>Lek. Monika Godulska<br>Lek. Aleksandra Oraczewska - w trakcie specjalizacji |
| <b>DIETETYK</b><br>Mgr inż. Sonia Zastawnik                                  | <b>NEUROLOG</b><br>Dr hab. n. med. Przemysław Puz                                         | <b>REUMATOLOG</b><br>Dr n. med. Elżbieta Semik –Grabarczyk                                        |
| <b>EMG</b><br>Lek. Agata Migacz                                              |                                                                                           | <b>UROLOG</b><br>Lek. Marek Pogodziński                                                           |

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**

**mgr Zbigniew Kwinta**  
**Olkusz, ul. Szpitalna 14**  
**☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33, 502 35 43 32**  
**Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem**  
**WŁASNA CHŁODNIA**

**SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTA**

atrakcyjne ceny, super warunki.

**> KOMIS <**

Tomasz Kiełtyka  
Olkusz, Kasztanowa 4,  
czynne: pon.-sob. 8.00-20.00  
**Tel. 512 777 884**

**TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”**

Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 301  
tel. 504 178 786  
Internet: www.przeglاد.olkuski.pl

Redaktor naczelny: Mateusz Pabian  
Redakcja: redakcja@przeglاد.olkuski.pl  
Przyjmowanie ogłoszeń: Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 301

**Wydawca:** Wydawnictwo NEON sp. z o.o. z siedzibą w Olkuszu, ul. Bylicy 1, pok. 301.  
Skład: Karolina Krawiec    Druk: Polska Press Sp. z o.o.

W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adiacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów niepodpisanych nazwiskiem i adresem – można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.  
**Kolportaż:** Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzachach) oraz do: Bogucin Duży, Bogucin Mały, Bolesław, Bór Biskupi, Braciejówka, Brzozówka, Bukowno, Bydlin, Chechło, Chelm, Chrzastkowice, Cieślin, Czarny Las, Czubrowice, Dłużec, Domaniewice, Głocowice, Gołaczew, Gorenin, Hutki, Jangród, Jarosławice, Kluczek, Kolbark, Kosmólów, Kwaśniów, Krąk, Krze, Krzykawa, Krzywopłoty, Łaski, Lgota, Małobądz, Michałówka, Międzygórze, Niesulowice, Olewin, Osiek, Pazurek, Podgrabie, Podlesie, Podlipie, Przeginia, Rabsztyn, Racławice, Rodaki, Ryców, Sieniczno, Sławków, Sułoszowa, Troks, Trzyciąż, Ujków Nowy, Wierchowiska, Witeradów, Wiśliczka, Wodąca, Wolbrom, Zadroże, Zalesie Gołczowskie, Zależe, Zawada, Zarzecze, Zederman, Zimnodół, Żurada

**SALON OPTYCZNY OKO W OKO**

**Olkusz, ul. Nullo 23/3**  
**(naprzeciwko Ekonomika)**  
**tel . 572 651 270**

**SALON OPTYCZNY**  
Justyna Grandys-Kowska

- BEZPŁATNE BADANIE WZROKU przy zakupie okularów
- Szeroki wybór opraw okularowych
- Profesjonalny dobór soczewek okularowych
- Okulary dziecięce

**Śledź nas na Facebooku!**

**Nocna i świąteczna opieka zdrowotna**

na terenie powiatu olkuskiego w Nowym Szpitalu w Olkuszu

NOCNY SZYBIK  
Świadczona w zakresie POZ od pon. do pt. od 18.00 do 8.00 dnia następnego oraz całonocowo w dni ustawowo wolne od pracy.

**OLKUSZ, ul. 1000-lecia 1,**  
nowy budynek z bud. administracji,  
telefon: 41 240 13 45.  
**WOLBROM, ul. Skalska 22** (Miejsko-Gminne Centrum Medyczne WOL-MED)  
telefon: 32 644 10 29, 32 644 12 74.

